

Ginebra, 25 de febrero de 2015

A Roberto Junguito Pombo  
Presidente  
Carbones del Cerrejon Limited  
Colombia

Por correo electrónico a: [roberto.junguito@cerrejoncoal.com](mailto:roberto.junguito@cerrejoncoal.com)

## **IndustriALL Global Union pide a Carbones del Cerrejon Limited concluir una convención colectiva con nuestra afiliada Sintracarbón**

Estimado Roberto Junguito Pombo:

Le escribo en mi carácter de Secretario General de [IndustriALL Global Union](http://www.industriall-union.org), una federación sindical global que representa los intereses colectivos de 50 millones de trabajadores y trabajadoras del sector minero, energético e industrial de más de 700 sindicatos en 140 países, incluyendo Colombia, para instar a su empresa a finalizar un convenio colectivo de trabajo con nuestra afiliada Sintracarbón.

Sabemos que el 28 de diciembre, nuestra afiliada Sintracarbón inició la negociación de una convención colectiva de trabajo con Cerrejón.

Desgraciadamente, después de haber agotado la etapa de 'arreglo directo' que prevé la ley colombiana, las dos partes no han podido llegar a un acuerdo. Por lo tanto, en los próximos días los trabajadores van a tener que decidir entre optar por la huelga o por recurrir al tribunal de arbitramento.

Tenemos entendido que este impase en las negociaciones se debe a que su empresa quiere mantener los costos al mismo nivel que el año pasado, aplicando tan solo un ajuste por concepto del índice de precios al consumidor (IPC). Por otra parte, su empresa ha presentado una denuncia parcial de contrato colectivo, planteando bajo el pretexto de la crisis internacional la eliminación de derechos adquiridos.

IndustriALL Global Union está muy consciente de la gravedad de la crisis del sector minero. Los trabajadores no tienen la culpa de esta crisis, pero son ellos los que más sufren su impacto.

Queremos recalcar que los salarios de los trabajadores representan tan solo un factor de la estructura de costos, junto con elementos como el precio del combustible, el valor de la divisa, la productividad, los salarios y bonos de la gerencia, y muchos otros.

Sintracarbón es un sindicato fuerte y responsable, que siempre se ha mostrado dispuesto a velar no sólo por los intereses de los trabajadores sino también por la rentabilidad y los resultados de la empresa.

En la coyuntura actual, es más vital que nunca mantener el diálogo y la cooperación entre Cerrejón y Sintracarbón. Por lo tanto, quiero exhortar a su empresa a evitar la huelga y volver a la mesa de negociación para buscar soluciones mutuamente aceptables.

A la espera de su respuesta, le saluda atentamente,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a vertical line on the left, a horizontal line in the middle, and a diagonal line on the right that ends in a small hook.

Jyrki Raina  
Secretario General  
IndustriALL Global Union

CC.:

Anglo American plc  
BHP Billiton plc  
Glencore plc